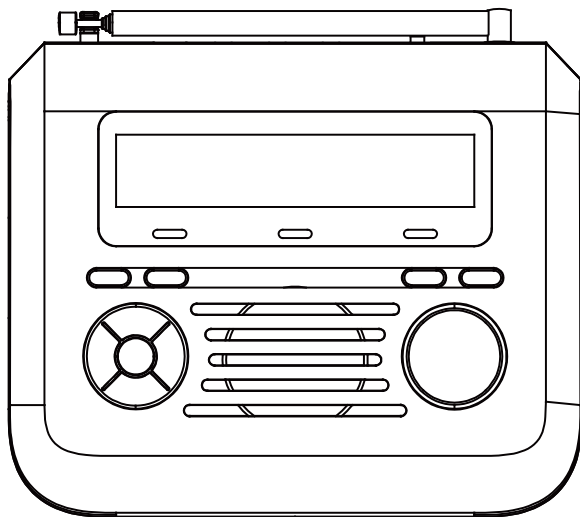


# RETEKESS



**TR625**  
Weather Alert Radio  
**User Manual**

# CONTENT

Quick Start Instructions-----	01
Getting to Know TR625 Weather Radio-----	01
Operation Instructions-----	02
Troubleshooting-----	05
Frequency Correspondence Table-----	05
Specifications-----	05
Package Includes-----	06

FR:08-15

ES:16-23

EU Importer

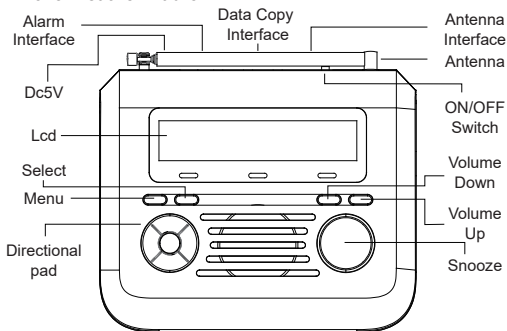
Name: Germany Retevis Technology GmbH

Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

## Quick Start Instructions

1. Place 3 pcs AA alkaline batteries (not supplied) into the compartment
2. Plug the AC Adapter into a standard house outlet. Plug the other end of the adapter into the DC jack on the back of the radio. Prioritize the use of external power supply when there is an external power supply available. (Warning: This radio can only use the 5V AC adapter included in the package. If you connect to other AC adapters with different voltages, it will cause permanent damage to the radio)
3. Pull out the antenna and extend it to its full length above the weather radio. Please insert the external antenna into the antenna jack if you have it.
4. Ensure the radio's NOAA mode is on by clicking the switch on the back of the radio to "ON", and you will see NOAA on the display.
5. Set Time. Press MENU button to enter setting mode, press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to select Set Time, press SELECT or OK button to enter sub-MENU, the hour parameter flashes on the display, press  $\wedge$  or  $\vee$  buttons until the desired hour is displayed. Then press  $\gt$  button to advance to minute setting. Press SELECT button to confirm.
6. Set Language. Press MENU button to enter setting mode, press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to select Set Language, press SELECT or OK button to enter sub-MENU, press  $\wedge$  or  $\vee$  buttons until the desired language is displayed.
7. Set Location. Press MENU button to enter setting mode, press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to select Set Location, press SELECT or OK button to enter sub-MENU, press  $\wedge$  or  $\vee$  buttons to select ANY, Single or Multiple mode (see 3.4 about more details)
8. Set Channel. Press MENU button to enter setting mode, press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to select Set Channel, then press SELECT or OK button to enter sub-MENU, press  $\wedge$  or  $\vee$  buttons to select the desired channel. Only by selecting the channel that matches the local location, the radio can correctly receive the alarm information. (Please contact the supplier to confirm the local receiving channel, see 3.7 about more details)
9. Set Events. Press MENU button to enter setting mode, press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to select Set Events, then press SELECT to enter sub-menu, press  $\wedge$  or  $\vee$  buttons to select All On.
10. Set Volume. Press VOLUME+ or VOLUME- to set the desired volume level.
11. In the setting mode, the setting are automatically saved. Press SELECT button to confirm, press MENU button to return to Menu Setting, and press OK button to exit setting mode and return to the main interface.

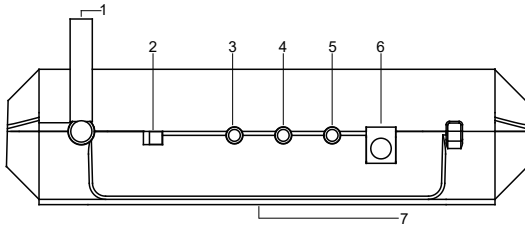
## Getting to Know TR625 Weather Radio



### 2.1 Controls and Features

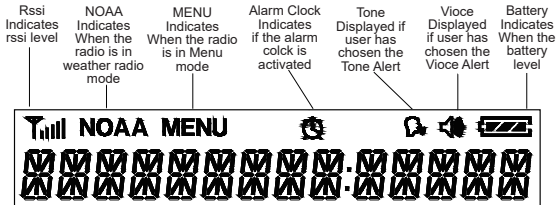
1. Menu button to enter menu options
2. SELECT Button to SELECT a desired menu
3. " $\wedge$ " " $\vee$ ". " $\lt$ " " $\gt$ " programming buttons
4. SELECT button is to SELECT the desired value or confirm the SELECTed value
5. OK is the confirm button and return to the main interface
6. VOLUME+/- buttons to control volume
7. SNOOZE/WEATHER button can stop weather alert, clock alert and turn on the volume of current channel.
8. Press " $\wedge$ " or " $\vee$ " button in the standby mode can check previous alarm information
9. If the current button is valid on the current page, there is a "Di Di" sound while pressing the button. If it is invalid, there will be "DoDo" sound.

## 2.2 Backside Connections and Features



1. Telescopic Antenna
2. NOAA Switch: Switch ON/Off NOAA mode
3. External Antenna: Connect external antenna to improve reception
4. Cloning Port: Data copy function between two machines
5. AUX Port: Output power and audio signal
6. DC Plug Jack
7. Battery Compartment: Insert 3\*AA 1.5V alkaline batteries

## 2.3 Icons on the Display



1. RSSI: Signal Strength
2. NOAA: Indicates when the radio is in weather radio mode
3. Menu: Indicates when the radio is in MENU mode, the radio will not receive NOAA while operating MENU.
4. Alarm Clock: Indicates if the alarm clock is activated
5. Voice: Displayed if user has chosen the Voice Alert
6. Tone: Displayed if user has chosen the Tone Alert
7. Battery Level: Indicates when the battery level is low
8. Alphanumeric Message

## Operation Instructions

### 3.1 Set Time

1. Press Menu button to enter setting mode
2. Press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to scroll through menu to Set Time.
3. Press SELECT or OK to enter time setting and hour option will begin flashing
4. Press  $\wedge$  or  $\vee$  buttons until the current hour is displayed.
5. Press  $\>$  to save current hour and advance to minute settings. Press  $\<$  to save current minute and advance to hour setting
6. Program both minute digits in the same way. The setting is automatically saved.
7. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### 3.2 Set Clock Alarm

1. Press Menu button to enter setting mode
2. Press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to scroll through menu to Set Alarm.
3. Press SELECT or OK button to enter alarm setting

4. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to choose alarm On or Off, the display will show alarm clock if you SELECT on.
  5. Press the SELECT or OK button. The alarm hour setting will begin to flash.
  6. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to adjust the alarm hour setting. Data is automatically saved.
  7. Press  $\gt$  or  $\lt$  to save current value and advance to other value settings (ON/HOUR/MIN)
  8. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.
- NOTE: You could press SNOOOZE button to stop the alarm

### 3.3 Set Language

There are 3 languages built in this radio, English, French and Spanish. The user can select a desired language to use.

1. Press Menu button to enter setting mode
2. Press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to scroll through menu to Set Language.
3. Press SELECT or OK button to enter language setting
4. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to choose a desired language. The setting is automatically saved
5. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### 3.4 Set Location

The location code is unique, it is the location information code for each area. There are 3 options: ANY, SINGLE and MULTIPLE.

When it sets as ANY, the radio will alarm as long as it receives any alarm information

#### “Single” County Code Setting

Only when the location code of the received alarm information matches with this radio, it will alarm.

1. Press Menu button to enter setting mode
2. Press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to scroll through menu to Set Location
3. Press SELECT or OK button to enter location setting
4. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through “ANY” “Single” or “Multiple”
5. When display “Single”, press the “SELECT” button to enter location setting.
6. The first digit of the location flashes, press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to select a desired option
7. Press  $\gt$  or  $\lt$  button to advance to other value settings. The setting is automatically saved
8. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

#### “Multiple” County Code Setting

Multiple can set 25 location information codes, as long as one of them matches this radio, it will alarm

For multiple counties, follow the above instructions. At step 3,

4. press  $\wedge$  or  $\vee$  until Multiple is displayed, it shows “EMPTY” if the current space is not used
5. Press  $\wedge$  and  $\vee$  buttons to select any location information, press SELECT button to enter sub-menu
6. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to select the desired value when the first digit of the location information flashes.
7. Press  $\gt$  or  $\lt$  button to advance to other value settings. The setting is automatically saved
8. Press MENU or SELECT button to exit the current setting and advance to other location settings
9. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### 3.5 Set Alert Type (Display, Voice or Tone)

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to Set Alert Type then press SELECT or OK.
3. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to choose Voice, Tone or Display then press SELECT or OK. The setting is automatically saved.
4. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

#### Alert Type Description

##### Display

When the Display Alert type is chosen, only a text alert will scroll on the display. There will be no audible alarm.

##### Voice

When the Voice Alert type is chosen, the alert tone will sound, then you will hear the voice of the weather broadcast.

##### Tone

When the Tone Alert type is chosen, the alert tone will sound for 3 minutes, or until you press any button.

### 3.6 Alert Test

After entering Menu option, press SELECT or OK button will hear the alert test tone.

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to Set Alert Test, then press SELECT
3. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### **3.7 Set Channel**

TR625 weather radio has 7 NOAA channels, and the broadcast frequencies are 162.400~162.55MHz.

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to Set Channel, then press SELECT or OK
3. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to choose a desired channel, then press SELECT or OK. The setting is automatically saved
4. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

#### **Auto Search Setting:**

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to Set Channel, then press > button to enter auto search mode
3. You will hear a beep sound while a radio station is found. Then press >button to search for the next station. When a valid station is found, it will be stored.
4. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### **3.8 Set Backlight**

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to Set Backlight, then press SELECT or OK
3. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to choose a desired value among BLT NORM, BLT ON and BLT OFF, then press SELECT. The setting is automatically saved
4. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

#### **Backlight Type Description**

##### **BLT NORM**

The backlight turns on whenever any button is pressed and will turn off automatically after 30s.

##### **BLT ON**

The backlight is always on.

##### **BLT OFF**

The backlight is always of

### **3.9 Set Button Beep**

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to Button Beep, then press SELECT or OK
3. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to the desired mode between Beep On and Beep Off. The setting is automatically saved
4. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### **3.10 Set Alarm Event**

All alarm event provided by this machine can be edited. If you turn off a certain type of alarm, the machine will not sound on alarm when receiving this type of alarm information.

There are 4 options available: ALL ON, ALL DEFAULT, ALL OFF and EDIT EVENTS

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to Set Event, then press SELECT or OK
3. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to the desired option among ALL ON, ALL DEFAULT, ALL OFF and EDIT EVENTS, then press SELECT to confirm
4. When the user need to edit event, press SELECT button when display EDIT EVENTS, then press  $\wedge$  or  $\vee$  button to turn on or turn off the alert event. The setting is automatically saved
5. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### **3.11 Set Data Copy**

The radio supports copying data from one to another to make the radio settings easier. (Note: The time setting cannot be copied, the user needs to set it in separate)

1. Connect 2 powered on radios with the dedicated clone cable
2. Press Menu to open menu options
3. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to SET DATA COPY, then press SELECT or OK
4. DATA COPYING displays and it meaning cloning data now. The radio will beep after the data reception is complete.
5. Removing the clone cable, and press MENU or OK button to exit the setting.
6. Press MENU button to return to Menu Setting, press OK to exit setting mode and return to the main interface.

### 3.12 Set Alert Test

If no valid alarm signal is received within 10 days, the machine will beep every ten minutes to remind the user to check the machine. Users can set the function ON or OFF.

1. Press Menu to open menu options.
2. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to scroll through menu to TEST ALARM, then press SELECT or OK
3. Press  $\wedge$  or  $\vee$  button to the desired mode between On and Off, the setting is automatically saved

### Troubleshooting

Problem	Suggestion
No Power	Make sure the power adapter is securely plugged into the back of the weather radio and into the wall outlet. Make sure batteries are installed in case of a power failure.
No Sound	Check VOLUME control to ensure volume is turned up to an audible level.
Reception is Not Good	Make sure the antenna is in good condition or use external antenna to improve reception
	Change to an open area
No Signal	Make Sure set the correct channel
The radio is not responding properly to weather alert broadcasts	Make Sure the NOAA Switch to ON mode
	Make sure that you have programmed in the correct country code
	Make sure that you have turned on the even alert
No Clock Alarm	Make sure the clock alarm setting is ON
No Voice Alert	Make sure the Voice Alert type is chosen
No Beep While Pressing Buttons	Make sure you have turned on the button beep
Can not clone data	Make sure the clone cable works
	Make sure the master radio enter the correct menu

### Frequency Correspondence Table

Channel	Frequency(MHz)
1	162.400
2	162.425
3	162.450
4	162.475
5	162.500
6	162.525
7	162.550

### Specifications

Frequency Range	162.400~162.550MHz
Number of Channels	1CH~7CH
Output Power	3W
Receiving Sensitivity	-120DBm
Working Voltage	DC 5V
Working Current	About 400mA
Standby Current	50mA
Power Supply	DC 5V & 3 X AA Alkaline Battery

Operating Temperature	-10~40 C
Storage Temperature	-20~60 C

## Package Includes

Item	Quantity
Radio	1
Power Adapter	1
User Manual	1

## RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE



Before using this radio, read this guide which contains important operating instructions for safe usage and rf energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulations.

### Local Government Regulations

When radios are used as a consequence of employment, the Local Government Regulations requires users to be fully aware of and able to control their exposure to meet occupational requirements. Exposure awareness can be facilitated by the use of a product label directing users to specific user awareness information. Your Reteless radio has a RF Exposure Product Label. Also, your Reteless user manual, or separate safety booklet includes information and operating instructions required to control your RF exposure and to satisfy compliance requirements.

### Unauthorized modification and adjustment

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority granted by the local government radio management departments to operate this radio and should not be made. To comply with the corresponding requirements, transmitter adjustments should be made only by or under the supervision of a person certified as technically qualified to perform transmitter maintenance and repairs in the private land mobile and fixed services as certified by an organization representative of the user of those services.

Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the local government radio management departments equipment authorization for this radio could violate the rules.

### FCC Requirements:

•This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and  
 (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

•(If applicable) This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CE Requirements:

•(Simple EU declaration of conformity) Henan Eshow Electronic Commerce Co.,Ltd declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.reteless.com](http://www.reteless.com).



#### •Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators (rechargeable batteries) must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws in your area.



#### IC Requirements:

Licence-exempt radio apparatus

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### RF Warning Statements

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

#### RF Exposure Information(if appropriate)

- DO NOT operate the radio without a proper antenna attached, as this may damage the radio and may also cause you to exceed RF exposure limits. A proper antenna is the antenna supplied with this radio by the manufacturer or an antenna specifically authorized by the manufacturer for use with this radio, and the antenna gain shall not exceed the specified gain by the manufacturer declared.
- To avoid interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so.
- DO NOT operate the transmitter in areas that are sensitive to electromagnetic radiation such as hospitals, aircraft, and blasting sites.

#### Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

#### Protect your hearing:



ADVERTENCIA

- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before adding headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear
- Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss

Note: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect. tener un efecto acumulativo. effect. tener un efecto acumulativo.



#### Approved Accessories



ADVERTENCIA

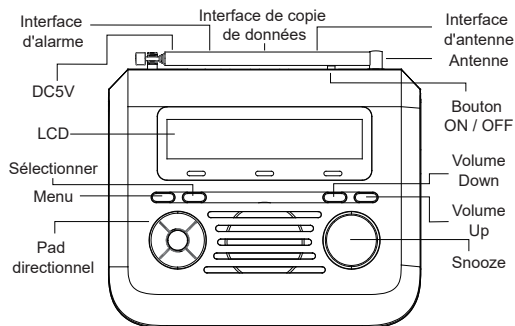
- This radio meets the RF exposure guidelines when used with the Reteless accessories supplied or designated for the product. Use of other accessories may not ensure compliance with the RF exposure guidelines and may violate regulations.

•For a list of Reteless-approved accessories for your radio model, visit the following website: <http://www.Reteless.com>

## Instructions de démarrage rapide

1. Placez 3 piles alcalines AA (non fournies) dans le compartiment
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise domestique standard. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur dans la prise DC à l'arrière de la radio. Privilégiez l'utilisation d'une alimentation externe lorsqu'une alimentation externe est disponible. (Avertissement : cette radio ne peut utiliser que l'adaptateur secteur 5V inclus dans l'emballage. Si vous vous connectez à d'autres adaptateurs secteur avec des tensions différentes, cela causera des dommages permanents à la radio)
3. Retirez l'antenne et déployez-la sur toute sa longueur au-dessus de la radio météo. Veuillez insérer l'antenne externe dans la prise d'antenne si vous l'avez.
4. Assurez-vous que le mode NOAA de la radio est activé en cliquant sur l'interrupteur à l'arrière de la radio sur « ON », et vous verrez NOAA sur l'écran.
5. Régler l'heure. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au mode de réglage, appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour sélectionner Set Time, appuyez sur le bouton SELECT ou OK pour accéder au sous-MENU, le paramètre des heures clignote à l'écran, appuyez sur les boutons  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche. Appuyez ensuite sur le bouton  $>$  pour passer au réglage des minutes. Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
6. Régler la langue. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au mode de réglage, appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour sélectionner Set Language, appuyez sur le bouton SELECT ou OK pour accéder au sous-MENU, appuyez sur les boutons  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche.
7. Régler l'emplacement. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au mode de réglage, appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour sélectionner Définir l'emplacement, appuyez sur le bouton SELECT ou OK pour accéder au sous-MENU, appuyez sur les boutons  $\wedge$  ou  $\vee$  pour sélectionner le mode ANY, Single ou Multiple (voir 3.4 pour plus de détails).
8. Régler la chaîne. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au mode de réglage, appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour sélectionner Set Channel, puis appuyez sur le bouton SELECT ou OK pour accéder au sous-MENU, appuyez sur les boutons  $\wedge$  ou  $\vee$  pour sélectionner le canal souhaité. Ce n'est qu'en sélectionnant le canal qui correspond à l'emplacement local que la radio peut recevoir correctement les informations d'alarme. (Veuillez contacter le fournisseur pour confirmer le canal de réception local, voir 3.7 pour plus de détails).
9. Régler les événements. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au mode de réglage, appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour sélectionner Set Events, puis appuyez sur le bouton SELECT pour accéder au sous-menu, appuyez sur les boutons  $\wedge$  ou  $\vee$  pour sélectionner All On.
10. Régler le volume. Appuyez sur VOLUME+ ou VOLUME- pour régler le niveau de volume souhaité.
11. En mode de réglage, les paramètres sont automatiquement enregistrés. Appuyez sur la touche SELECT pour confirmer, appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu de réglage, et appuyez sur la touche OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

## Apprendre à connaître TR625 radio météo



### 2.1 Contrôle et fonctionnalités

1. Bouton Menu pour entrer dans les options du menu
2. Bouton SELECT pour SELECTIONNER un menu souhaité
3. Touches de programmation " $\wedge$ " " $\vee$ ".
4. Le bouton SÉLECTIONNER sert à SÉLECTIONNER la valeur souhaitée ou à confirmer la valeur

## SÉLECTIONNÉE

5. OK est le bouton de confirmation et retour à l'interface principale

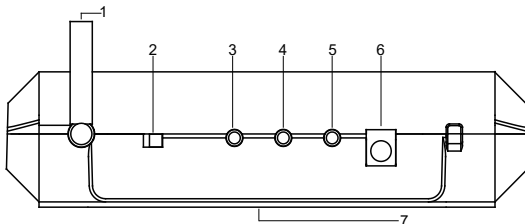
6. Boutons VOLUME+/- pour contrôler le volume

7. Le bouton SNOOZE/WEATHER peut arrêter l'alerte météo, l'alerte d'horloge et activer le volume de la chaîne actuelle.

8. Appuyez sur le bouton " ^ " ou " v " en mode veille pour vérifier les informations d'alarme précédentes

9. Si le bouton courant est valide sur la page courante, il y a un son " Di Di " tout en appuyant sur le bouton. S'il n'est pas valide, il y aura un son "DoDo".

## 2.2 Connexions et fonctionnalités à l'arrière



1. Telescopic Antenna---Antenne télescopique

2.NOAA Switch: Switch ON/Off NOAA mode---Commutateur NOAA : activer/désactiver le mode NOAA

3.External Antenna: Connect external antenna to improve reception---Antenne externe : connectez une antenne externe pour améliorer la réception

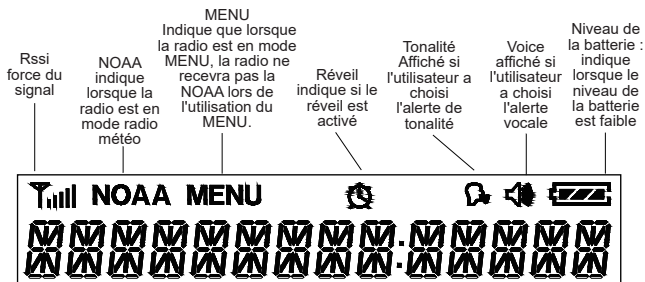
4.Cloning Port: Data copy function between two machines---Port de clonage : fonction de copie de données entre deux machines

5.AUX Port: Output power and audio signal---Port AUX : puissance de sortie et signal audio

6.DC Plug Jack--Prise de courant DC

7.Battery Compartment: Insert 3\*AA 1.5V alkaline batteries---- Compartiment de la batterie : insérez 3 AA 1,5 V piles alcalines

## 2.3 Icons on the Display



1.Rssi: force du signal

2.NOAA : indique lorsque la radio est en mode radio météo

3.Menu : Indique que lorsque la radio est en mode MENU, la radio ne recevra pas la NOAA lors de l'utilisation du MENU.

4.Réveil : indique si le réveil est activé

5.Voice : affiché si l'utilisateur a choisi l'alerte vocale

6.Tonalité : Affiché si l'utilisateur a choisi l'alerte de tonalité

7.Niveau de la batterie : indique lorsque le niveau de la batterie est faible

8.Message alphanumérique

## Instructions d'opération

### 3.1 Définir l'heure

- 1.Appuyez sur le bouton Menu pour entrer dans le mode de réglage
- 2.Appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Régler l'heure.
- 3.Appuyez sur SELECT ou OK pour entrer dans le réglage de l'heure et l'option de l'heure commencera à clignoter.
- 4.Appuyez sur les boutons  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à ce que l'heure actuelle s'affiche.
- 5.Appuyez sur « > » pour enregistrer l'heure actuelle et passer aux réglages des minutes. Appuyez sur « < » pour enregistrer la minute actuelle et passer au réglage de l'heure
- 6.Programmez les deux chiffres des minutes de la même manière. Le réglage est automatiquement sauvegardé.
- 7.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### 3.2 Réglage de l'alarme d'horloge

- 1.Appuyez sur le bouton Menu pour entrer dans le mode de réglage
  - 2.Appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Régler l'alarme.
  - 3.Appuyez sur la touche SELECT ou OK pour accéder au réglage de l'alarme.
  - 4.Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour choisir l'alarme On ou Off, l'écran affichera le réveil si vous SELECTIONNER.
  - 5.Appuyez sur la touche SELECT ou OK. Le réglage de l'heure de l'alarme se met à clignoter.
  - 6.Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour régler le paramètre de l'heure d'alarme. Les données sont automatiquement enregistrées.
  - 7.Appuyez sur « > » ou « < » pour enregistrer la valeur actuelle et passer aux autres paramètres de valeur (ON/HOUR/MIN)
  - 8.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.
- REMARQUE : vous pouvez appuyer sur le bouton SNOOZE pour arrêter l'alarme

### 3.3 Définir la langue

Trois langues sont intégrées à cette radio : l'anglais, le français et l'espagnol. L'utilisateur peut sélectionner la langue qu'il souhaite utiliser.

- 1.Appuyez sur le bouton Menu pour entrer dans le mode de réglage
- 2.Appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Définir la langue.
- 3.Appuyez sur la touche SELECT ou OK pour accéder au réglage de la langue.
- 4.Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour choisir la langue souhaitée. Le réglage est automatiquement enregistré
- 5.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### 3.4 Définir la position

Le code de localisation est unique, c'est le code d'information de localisation pour chaque zone. Il y a 3 options : TOUT, UNIQUE et MULTIPLE.

Lorsqu'elle est définie sur TOUT, la radio sonnera tant qu'elle recevra des informations d'alarme

#### Réglage du code de pays « unique »

Ce n'est que lorsque le code de localisation des informations d'alarme reçues correspond à cette radio, qu'elle sonnera.

- 1.Appuyez sur le bouton Menu pour entrer dans le mode de réglage
- 2.Appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Définir l'emplacement
- 3.Appuyez sur la touche SELECT ou OK pour accéder au réglage de l'emplacement.
- 4.Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler « ANY », « Single » ou « Multiple »
- 5.Lorsque l'écran affiche "Single", appuyez sur la touche "SELECT" pour accéder au réglage de l'emplacement.
- 6.Le premier chiffre de l'emplacement clignote, appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour sélectionner une option souhaitée.
- 7.Appuyez sur le bouton > ou < pour passer à d'autres réglages de valeurs. Le réglage est automatiquement enregistré
- 8.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

#### Réglage du code de pays « multiple »

Plusieurs peuvent définir 25 codes d'informations de localisation, tant que l'un d'eux correspond à cette radio, il déclenchera une alarme

Pour plusieurs comtés, suivez les instructions ci-dessus. A l'étape 3,

4. appuyez sur  $\wedge$  ou jusqu'à ce que Multiple s'affiche, il affiche « VIDE » si l'espace actuel n'est pas utilisé
5. Appuyez sur les boutons  $\wedge$  et  $\vee$  pour sélectionner toute information sur l'emplacement, appuyez sur le bouton SELECT pour entrer dans le sous-menu.
6. Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour sélectionner la valeur souhaitée lorsque le premier chiffre des informations sur l'emplacement clignote.
7. Appuyez sur le bouton  $>$  ou  $<$  pour passer à d'autres réglages de valeurs. Le réglage est automatiquement enregistré
8. Appuyez sur la touche MENU ou SELECT pour quitter le paramètre actuel et passer à d'autres paramètres d'emplacement.
9. Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### 3.5 Définir le type d'alerte (affichage, voix ou tonalité)

1. Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.
2. Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Définir le type d'alerte, puis appuyez sur SELECT ou OK.
3. Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour choisir Voix, Tonalité ou Affichage puis appuyez sur SELECT ou OK. Le réglage est automatiquement enregistré.
4. Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

#### Description du type d'alerte

##### Afficher

Lorsque le type d'alerte d'affichage est choisi, seule une alerte de texte défile à l'écran. Il n'y aura pas d'alarme sonore.

##### Voix

Lorsque le type d'alerte vocale est choisi, la tonalité d'alerte retentira, puis vous entendrez la voix de la météo.

##### Tonalité

Lorsque le type d'alerte par tonalité est choisi, la tonalité d'alerte retentit pendant 3 minutes ou jusqu'à ce que vous appuyiez sur n'importe quel bouton.

### 3.6 Test d'alarme

Après avoir sélectionné l'option Menu, appuyez sur le bouton SELECT ou OK pour entendre la tonalité de test d'alarme.

1. Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.
2. Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Définir le test d'alarme, puis appuyez sur SELECT.
3. Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### 3.7 Configuration des canaux

TR625 radio météo dispose de 7 canaux NOAA et les fréquences de diffusion sont de 162,400 ~ 162,55 MHz.

1. Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.
2. Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Set Channel, puis appuyez sur SELECT ou OK.
3. Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour choisir la chaîne souhaitée, puis appuyez sur SELECT ou OK. Le réglage est automatiquement enregistré
4. Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

#### Paramètres de recherche automatique:

1. Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.
2. Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Définir la chaîne, puis appuyez sur le bouton  $>$  pour entrer en mode de recherche automatique.
3. Vous entendrez un bip lorsqu'une station de radio est trouvée. Appuyez ensuite sur le bouton  $>$  pour
4. Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### 3.8 Réglage du rétroéclairage

1. Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.
2. Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Régler le rétroéclairage, puis appuyez sur SELECT ou OK.
3. Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour choisir la valeur souhaitée parmi BLT NORM, BLT ON et BLT OFF, puis appuyez sur SELECT. Le réglage est automatiquement enregistré

4.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

#### **Type de rétroéclairage Description NORME BLT**

Le rétroéclairage s'allume chaque fois que vous appuyez sur un bouton et s'éteint automatiquement après 30 secondes.

##### **BLT ON**

Le rétroéclairage est toujours allumé.

##### **BLT OFF**

Le rétroéclairage est toujours éteint

### **3.9 Définir le bip du bouton**

1. Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.

2.Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'au bouton Bip, puis appuyez sur SELECT ou OK.

3.Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour sélectionner le mode souhaité entre Bip activé et Bip désactivé. Le réglage est automatiquement enregistré

4.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### **3.10 Définir un événement d'alarme**

Tous les événements d'alarme fournis par cette machine peuvent être modifiés. Si vous désactivez un certain type d'alarme, la machine ne sonnera pas en cas d'alarme lors de la réception de ce type d'informations d'alarme.

Il y a 4 options disponibles : ALL ON, ALL DEFAULT, ALL OFF et EDIT EVENTS

1.Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.

2.Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à Set Event, puis appuyez sur SELECT ou OK.

3.Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à l'option souhaitée parmi ALL ON, ALL DEFAULT, ALL OFF et EDIT EVENTS, puis appuyez sur SELECT pour confirmer

4.Lorsque l'utilisateur doit modifier l'événement, appuyez sur le bouton SELECT lorsque l'écran EDIT EVENTS s'affiche, puis appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour activer ou désactiver l'événement d'alerte. Le réglage est automatiquement enregistré.

5.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### **3.11 Définir la copie des données**

La radio prend en charge la copie des données de l'une à l'autre pour faciliter les réglages de la radio. (

Remarque: Le réglage de l'heure ne peut pas être copié, l'utilisateur doit le régler séparément)

1.Connectez 2 radios sous tension avec le câble clone dédié

2.Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à SET DATA COPY, puis appuyez sur SELECT ou OK.

3.Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à RÉGLER LA COPIE DES DONNÉES, puis appuyez sur SELECT.

4.DATA COPYING s'affiche et signifie le clonage des données maintenant. La radio émet un bip une fois la réception des données terminée.

5.Retirer le câble de clonage.

6.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

### **3.12 Définir le test d'alerte**

Si aucun signal d'alarme valide n'est reçu dans les 10 jours, la machine émet un bip toutes les dix minutes pour rappeler à l'utilisateur de vérifier la machine. Les utilisateurs peuvent activer ou désactiver la fonction.

1.Appuyez sur Menu pour ouvrir les options du menu.

2.Appuyez sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$  pour faire défiler le menu jusqu'à TEST ALARM, puis appuyez sur SELECT ou OK.

3.Appuyez sur le bouton  $\wedge$  ou  $\vee$  sur le mode souhaité entre On et Off, le réglage est automatiquement enregistré.

4.Appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de réglage, appuyez sur OK pour quitter le mode de réglage et revenir à l'interface principale.

Problèmes	Suggestion
Pas de source d'énergie	Assurez-vous que l'adaptateur secteur est bien branché à l'arrière de la radio météo et dans la prise murale. Assurez-vous que les piles sont installées en cas de panne de courant.
Pas de son	Vérifiez le contrôle du VOLUME pour vous assurer que le volume est monté à un niveau audible.
La réception n'est pas bonne	Assurez-vous que l'antenne est en bon état ou utilisez une antenne externe pour améliorer la réception Changer en zone ouverte
Pas de signal	Assurez-vous que le canal correct est défini
La radio ne répond pas correctement aux diffusions d'alertes météo	Assurez-vous que la NOAA passe en mode ON Assurez-vous que vous avez programmé dans le bon code de pays Assurez-vous d'avoir activé l'alerte paire
Pas d'alarme d'horloge	Assurez-vous que le réglage de l'alarme d'horloge est activé
Pas d'alarme vocale	Assurez-vous que le type d'alerte vocale est sélectionné
Pas de bip lorsque vous appuyez sur le bouton	Assurez-vous que vous avez activé le bip du bouton
Impossible de cloner les données	Assurez-vous que le câble cloné fonctionne correctement Assurez-vous que la radio principale entre le bon menu

### Tableau de correspondance des fréquences

Canal	Fréquence(MHz)
1	162.400
2	162.425
3	162.450
4	162.475
5	162.500
6	162.525
7	162.550

### Spécifications

Gamme de fréquences	162.400~162.550MHz
Nombre de canaux	1CH~7CH
Puissance de sortie	3W
Sensibilité de réception	-120DBm
Tension de travail	DC 5V
Courant de travail	Environ 400mA
Courant de secours	50mA
Alimentation électrique	DC 5V & 3 X AA Piles alcalines
Température de fonctionnement	-10~40 C
Température de stockage	-20~60 C

### Contenu de l'emballage

Article	Quantité
Radio	1
Adaptateur secteur	1
Manuel de l'utilisateur	1

## EXPOSITION AUX ÉNERGIES RF ET GUIDE DE SÉCURITÉ DES PRODUITS



Avant d'utiliser cette radio, lisez ce guide qui contient des instructions de fonctionnement importantes pour une utilisation en toute sécurité et une prise de conscience et un contrôle de l'énergie RF pour la conformité aux normes et réglementations applicables.

### Règlements du gouvernement local

Lorsque les radios sont utilisées en raison de l'emploi, la réglementation du gouvernement local exige que les utilisateurs soient pleinement conscients et capables de contrôler leur exposition pour répondre aux exigences professionnelles. La sensibilisation à l'exposition peut être facilitée par l'utilisation d'une étiquette de produit orientant les utilisateurs vers des informations spécifiques de sensibilisation des utilisateurs. Votre radio Reteless a une étiquette de produit d'exposition aux RF. De plus, votre manuel d'utilisation Reteless ou un livret de sécurité séparé comprend les informations et les instructions d'utilisation nécessaires pour contrôler votre exposition aux RF et pour satisfaire aux exigences de conformité.

### Modification et ajustement non autorisés

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur accordée par les services de gestion de la radio du gouvernement local à utiliser cette radio et ne doivent pas être effectuées. Pour se conformer aux exigences correspondantes, les réglages de l'émetteur ne devraient être effectués que par ou sous la supervision d'une personne certifiée techniquement qualifiée pour effectuer la maintenance et les réparations de l'émetteur dans les services mobiles et fixes terrestres privés, comme certifié par une organisation représentative de l'utilisateur de ceux-ci. prestations de service.

Le remplacement de tout composant de l'émetteur (cristal, semi-conducteur, etc.) non autorisé par l'autorisation des services de gestion radio du gouvernement local pour cette radio pourrait enfreindre les règles

### Exigences FCC:

• Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

### Exigences CE:

• (Déclaration de conformité UE simple) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED2014/53 / UE et de la directive ROHS 2011/65 / UE et la directive DEEE 2012/19 / UE; le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: [www.reteless.com](http://www.reteless.com).

•Disposition

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur votre produit, documentation ou emballage vous rappelle que dans l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs (piles rechargeables) doivent être apportés aux lieux de collecte désignés à la fin de leur vie professionnelle. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés. Éliminez-les conformément aux lois de votre région.



### Exigences IC:

Appareils radio exempts de licence

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est



susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Déclarations d'avertissement RF

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

### Informations sur l'exposition aux RF

- N'utilisez PAS la radio sans une antenne appropriée, car cela peut endommager la radio et peut également vous amener à dépasser les limites d'exposition RF. Une antenne appropriée est l'antenne fournie avec cette radio par le fabricant ou une antenne spécifiquement autorisée par le fabricant pour une utilisation avec cette radio, et le gain d'antenne ne doit pas dépasser le gain spécifié par le fabricant déclaré.
- Pour éviter les interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux sont affichés pour le faire.
- N'utilisez PAS l'émetteur dans des zones sensibles aux rayonnements électromagnétiques tels que les hôpitaux, les avions et les sites de dynamitage.

### Évitez les risques d'étouffement



Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

### Protégez votre audition:



WARNING

- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour faire votre travail.
- Augmentez le volume uniquement si vous vous trouvez dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume avant d'ajouter un casque ou une oreillette.
- Limitez la durée d'utilisation des casques ou des écouteurs à volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni écouteur, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille

• Utilisez avec précaution les écouteurs, peut-être une pression sonore excessive des écouteurs et des écouteurs peut entraîner une perte auditive

Remarque: une exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est élevé, moins il faudra de temps avant que votre audition ne soit affectée. Les dommages auditifs dus au bruit fort sont parfois indétectables au début et peuvent avoir un effet cumulatif.



### Accessoires approuvés



WARNING

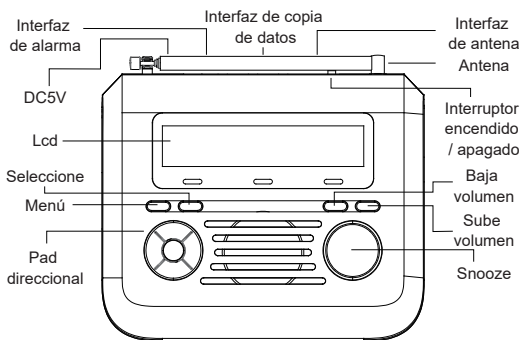
- Cette radio est conforme aux directives d'exposition RF lorsqu'elle est utilisée avec les accessoires Reteless fournis ou conçus pour le produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives d'exposition aux RF et peut enfreindre les réglementations.

• Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Reteless pour votre modèle de radio, visitez le site Web suivant: <http://www.Reteless.com>

## Instrucciones de inicio rápido

1. Coloque 3 pilas alcalinas AA (no incluidas) en el compartimento
2. Conecte el adaptador de AC a una toma de corriente estándar de la casa. Enchufe el otro extremo del adaptador en el enchufe de CC en la parte posterior de la radio. Priorice el uso de una fuente de alimentación externa cuando haya una fuente de alimentación externa disponible. (Advertencia: esta radio solo puede usar el adaptador de AC de 5 V incluido en el paquete. Si se conecta a otros adaptadores de AC con diferentes voltajes, causará daños permanentes a la radio)
3. Extraiga la antena y extiéndala en toda su longitud por encima de la radio meteorológica. Inserte la antena externa en la toma de antena si la tiene.
4. Asegúrese de que el modo NOAA de la radio esté encendido haciendo clic en el interruptor en la parte posterior de la radio a "ON", y verá NOAA en la pantalla.
5. Ajustar la hora. Pulse el botón MENÚ para entrar en el modo de ajuste, pulse los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para seleccionar Set Time, pulse el botón SELECT u OK para entrar en el sub-MENU, el parámetro de la hora parpadea en la pantalla, pulse los botones  $\wedge$  o  $\vee$  hasta que aparezca la hora deseada. Luego presione el botón  $>$  para avanzar al ajuste de los minutos. Pulse el botón SELECT para confirmar.
6. Ajustar el idioma. Pulse el botón MENÚ para entrar en el modo de configuración, pulse los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para seleccionar Set Language, pulse el botón SELECT u OK para entrar en el sub-MENU, pulse los botones  $\wedge$  o  $\vee$  hasta que aparezca el idioma deseado.
7. Ajustar la ubicación. Pulse el botón MENÚ para entrar en el modo de configuración, pulse los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para seleccionar Set Location, pulse el botón SELECT u OK para entrar en el sub-MENU, pulse los botones  $\wedge$  o  $\vee$  para seleccionar el modo ANY, Single o Multiple (véase 3.4 sobre más detalles).
8. Configurar el canal. Pulse el botón MENU para entrar en el modo de configuración, pulse los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para seleccionar Set Channel, luego pulse el botón SELECT u OK para entrar en el sub-MENU, pulse los botones  $\wedge$  o  $\vee$  para seleccionar el canal deseado. Sólo seleccionando el canal que coincide con la ubicación local, la radio puede recibir correctamente la información de la alarma. (Por favor, póngase en contacto con el proveedor para confirmar el canal de recepción local, ver 3.7 sobre más detalles)
9. Establecer Eventos. Pulse el botón MENU para entrar en el modo de configuración, pulse los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para seleccionar Set Events, luego pulse SELECT para entrar en el sub-menu, pulse los botones  $\wedge$  o  $\vee$  para seleccionar All On.
10. Establecer Volumen. Presione VOLUME + o VOLUME- para establecer el nivel de volumen deseado.
11. En el modo de configuración, los ajustes se guardan automáticamente. Pulse el botón SELECT para confirmar, pulse el botón MENU para volver al menú de configuración y pulse el botón OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

## Introducción a la TR625 Tiempo Radio

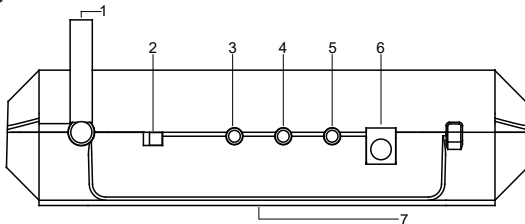


### 2.1 Controles y características

1. Botón de menú para ingresar opciones de menú
2. Seleccione el botón para seleccionar un menú deseado
3. " $\wedge$ " " $\vee$ " " $<$ " " $>$ " botones de programación
4. El botón SELECT es seleccionar el valor deseado o confirmar el valor seleccionado

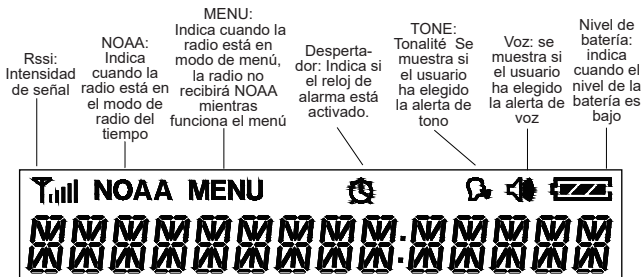
5. OK es el botón Confirmar y regresa a la interfaz principal
6. Volumen +/- Botones para controlar el volumen
7. Botón Snooze / Tiempo puede detener la alerta del tiempo, alerta de reloj y encender el volumen de canal actual.
8. Presione el botón " $\wedge$ " o " $\vee$ " en el modo STANDBY puede verificar la información de alarma anterior
9. Si el botón actual es válido en la página actual, hay un sonido "di di" mientras presiona el botón. Si no es válido, habrá sonido "Dodo".

## 2.2 Conexiones y características traseras



1. Antena telescópica
2. Interruptor NOAA: encender / apagar el modo NOAA
3. Antena externa: conecte la antena externa para mejorar la recepción.
4. Puerto de clonación: Función de copia de datos entre dos máquinas.
5. Puerto Aux: Potencia de salida y señal de audio.
6. DC Plug Jack
7. Compartimiento de la batería: inserte 3 \* baterías alcalinas AA 1.5V

## 2.3 Icons on the Display



1. Rssi: Intensidad de señal
2. NOAA: Indica cuando la radio está en el modo de radio del tiempo.
3. Menu: Indica cuando la radio está en modo de menú, la radio no recibirá NOAA mientras funciona el menú.
4. Despertador: Indica si el reloj de alarma está activado.
5. Voz: se muestra si el usuario ha elegido la alerta de voz
6. TONE: Se muestra si el usuario ha elegido la alerta de tono
7. Nivel de batería: indica cuando el nivel de la batería es bajo
8. Mensaje alfanumérico

## Instrucciones de operación

### 3.1 Configurar tiempo

1. Presione el botón Menú para ingresar al modo de configuración
2. Presione los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta configurar hora.
3. Pulse SELECT u OK para entrar en la configuración de la hora y la opción de la hora comenzará a parpadear

4. Presione los botones  $\wedge$  o  $\vee$  hasta que se muestre la hora actual.
5. Presione " $>$ " para guardar la hora actual y avanzar a la configuración de los minutos. Presione " $<$ " para guardar los minutos actuales y avanzar a la configuración de la hora
6. Programe los dos dígitos de los minutos de la misma manera. El ajuste se guarda automáticamente.
7. Pulse el botón MENU para volver al menú de configuración, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.
8. Presione Menú / SELECT para salir del modo de menú.

### 3.2 Configurar Reloj despertador

1. Presione el botón MENU para ingresar al modo de configuración
2. Presione los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para desplazarse a través del menú para configurar la alarma.
3. Pulse el botón SELECT u OK para entrar en la configuración de la alarma
4. Presione el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para elegir o desactivar la alarma, la pantalla mostrará el despertador si selecciona.
5. Pulse el botón SELECT o OK. El ajuste de la hora de la alarma comenzará a parpadear.
6. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para ajustar la hora de la alarma. Los datos se guardan automáticamente.
7. Presione " $>$ " o " $<$ " para guardar el valor actual y avance a otras configuraciones de valor (ON/HOUR/MIN)
8. Pulse el botón MENU para volver a Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

Nota: Podría presionar el botón SNOOZE para detener la alarma

### 3.3 Configurar lenguaje

Hay 3 idiomas incorporados en esta radio, inglés, francés y español. El usuario puede seleccionar el idioma que desee utilizar.

1. Presione el botón MENU para ingresar al modo de configuración
2. Presione los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para desplazarse a través del menú para configurar el idioma.
3. Pulse el botón SELECT u OK para entrar en la configuración del idioma
4. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para elegir el idioma deseado. El ajuste se guarda automáticamente
5. Pulse el botón MENU para volver a Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

### 3.4 Configurar localización

El código de ubicación es único, es el código de información de ubicación para cada área. Hay 3 opciones: cualquiera, solo y múltiple.

Cuando se establece como cualquiera, la radio se alarmará siempre que reciba información de la alarma

#### Configuración del código del condado "Single"

Solo cuando el código de ubicación de la información de alarma recibida coincide con esta radio, se alarmará.

1. Presione el botón MENU para ingresar al modo de configuración
2. Presione los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para desplazarse a través del menú para establecer la ubicación
3. Pulse el botón SELECT o OK para entrar en la configuración de la ubicación
4. Presione el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por "ANY" "" Single "o" Multiple "
5. Cuando aparezca "Single", pulse el botón "SELECT" para entrar en la configuración de la ubicación.
6. El primer dígito de la ubicación parpadea, pulse los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para seleccionar una opción deseada
7. Pulse el botón  $>$  o  $<$  para avanzar a otros ajustes de valores. El ajuste se guarda automáticamente
8. Pulse el botón MENU para volver a Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

#### Configuración del código del condado de "múltiple"

Múltiples pueden establecer 25 códigos de información de ubicación, siempre y cuando uno de ellos coincida con esta radio, se alarmará

Para múltiples condados, siga las instrucciones anteriores. En el paso 3,

4. Presione  $\wedge$  o  $\vee$  hasta que se muestre varios múltiples, muestra "EMPTY" si no se usa el espacio actual
5. Pulse los botones  $\wedge$  y  $\vee$  para seleccionar cualquier información de localización, pulse el botón SELECT para entrar en el sub-menú
6. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para seleccionar el valor deseado cuando el primer dígito de la información de localización parpadee.
7. Pulse el botón  $>$  o  $<$  para avanzar a otros ajustes de valores. El ajuste se guarda automáticamente
8. Pulse el botón MENU o SELECT para salir del ajuste actual y avanzar a otros ajustes de ubicación
9. Pulse el botón MENU para volver al Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

### 3.5 Configurar tipo de alerta (pantalla, voz o tono)

1. Presione MENU para abrir las opciones de menú.

2. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta Establecer Tipo de Alerta y, a continuación, pulse SELECCIONAR u OK.
3. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para elegir Voz, Tono o Pantalla y luego pulse SELECCIONAR u OK. El ajuste se guarda automáticamente
4. Pulse el botón MENU para volver al menú de configuración, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

#### **Tipo de alerta descripción**

##### **Pantalla**

Cuando se elige el tipo de alerta de pantalla, solo una alerta de texto se desplazará en la pantalla. No habrá alarma audible.

##### **Voz**

Cuando se elige el tipo de alerta de voz, el tono de alerta sonará, luego escuchará la voz de la transmisión del tiempo.

##### **Tono**

Cuando se elige el tipo de alerta de tono, el tono de alerta suena durante 3 minutos, o hasta que presione cualquier botón.

### **3.6 Prueba de alerta**

Después de entrar en la opción de Menu, pulse el botón SELECT o OK y escuchará el tono de prueba de alerta.

1. Presione MENÚ para abrir las opciones de menú.
2. Presione el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse a través del menú para configurar la prueba de alerta, luego presione SELECT
3. Pulse el botón MENU para volver al Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

### **3.7 Configurar Canal**

La radio meteorológica TR625 tiene 7 canales NOAA, y las frecuencias de transmisión son 162.400~162.55MHz.

1. Presione MENÚ para abrir las opciones de menú.
2. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta Set Channel, y luego pulse SELECT u OK
3. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para elegir un canal deseado y, a continuación, pulse SELECT u OK. El ajuste se guarda automáticamente
4. Pulse el botón MENU para volver al Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

#### **Configuración de búsqueda automática:**

1. Presione MENÚ para abrir las opciones de menú.
2. Presione el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse a través del menú para configurar el canal, luego presione el botón  $\rightarrow$  para ingresar al modo de búsqueda automática
3. Escuchará un sonido de pitido mientras se encuentra una estación de radio. Luego presione el botón  $\rightarrow$  para buscar la siguiente estación. Cuando se encuentra una estación válida, se almacenará.
4. Pulse el botón MENU para volver al menú de configuración, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

### **3.8 Configurar luz de fondo**

1. Presione MENÚ para abrir las opciones de menú.
2. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta Set Backlight y, a continuación, pulse SELECT u OK
3. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para elegir un valor deseado entre BLT NORM, BLT ON y BLT OFF, y luego pulse SELECT. El ajuste se guarda automáticamente
4. Pulse el botón MENU para volver a Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

#### **Tipo de retroiluminación Descripción**

##### **BLT Norma**

La luz de fondo se enciende cada vez que se presiona cualquier botón y se apagará automáticamente después de los 30s.

##### **BLT ON**

La luz de fondo está siempre ON.

##### **BLT OFF**

La luz de fondo es siempre OFF.

### **3.9 Configurar pitido de botones**

1. Presione MENÚ para abrir las opciones de menú.

2. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta el Pítdo del botón y, a continuación, pulse SELECT u OK
3. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para el modo deseado entre Beep On y Beep Off. El ajuste se guarda automáticamente
4. Pulse el botón MENU para volver a Menu Setting, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

### 3.10 Configurar evento de alarma

Todo el evento de alarma proporcionado por esta máquina se puede editar. Si apaga un cierto tipo de alarma, la máquina no sonará en la alarma al recibir este tipo de información de alarma.

Hay 4 opciones disponibles: ALL ON, ALL DEFAULT, ALL OFF y EDIT EVENTS

1. Presione MENÚ para abrir las opciones de menú.
2. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta Set Event y, a continuación, pulse SELECT u OK.
3. Presione el botón  $\wedge$  o  $\vee$  a la opción deseada, entre ALL ON, ALL DEFAULT, ALL OFF y EDIT EVENTS, luego presione SELECT para confirmar
4. Cuando el usuario necesite editar un evento, pulse el botón SELECT cuando se muestre EDIT EVENTS, luego pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para activar o desactivar el evento de alerta. La configuración se guarda automáticamente
5. Pulse el botón MENU para volver al Menu Setting, pulse OK para salir del modo de

### 3.11 Configurar copia de datos

La radio admite los datos de copia de uno a otro para facilitar la configuración de la radio. (Nota: la configuración de la hora no se puede copiar, el usuario debe configurarlo por separado)

1. Conecte 2 alimentado en radios con el cable de clon dedicado
2. Presione MENÚ para abrir opciones de menú
3. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta SET DATA COPY, y luego pulse SELECT o OK
4. La copia de datos se muestra y lo que significa que se suministran datos de clonación ahora. La radio se pitará después de que se complete la recepción de datos..
5. Retirando el cable de clonación.
6. Pulse el botón MENU para volver al menú de configuración, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

### 3.12 Configurar prueba de alerta

Si no se recibe una señal de alarma válida dentro de los 10 días, la máquina emitirá un pitido cada diez minutos para recordarle al usuario que verifique la máquina. Los usuarios pueden activar o desactivar la función.

1. Presione MENÚ para abrir las opciones de menú.
2. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  para desplazarse por el menú hasta TEST ALARM, luego pulse SELECT u OK
3. Pulse el botón  $\wedge$  o  $\vee$  hasta el modo deseado entre On y Off, el ajuste se guarda automáticamente
4. Pulse el botón MENU para volver al menú de configuración, pulse OK para salir del modo de configuración y volver a la interfaz principal.

## Solución de problemas

Problema	Sugerencia
Ninguna energía	<p>MAsegúrese de que el adaptador de corriente esté bien enchufado en la parte posterior de la radio meteorológica y en el tomacorriente de la pared.</p> <p>Asegúrese de que las baterías estén instaladas en caso de fallo de alimentación.</p>
Problem	Suggestion
No Power	<p>Make sure the power adapter is securely plugged into the back of the weather radio and into the wall outlet.</p> <p>Make sure batteries are installed in case of a power failure.</p>
Sin sonido	<p>Verifique el control VOLUME para asegurarse de que el volumen esté subido a un nivel audible.</p>
La recepción no es buena	<p>Asegúrese de que la antena esté en buenas condiciones o use una antena externa para mejorar la recepción</p>
	Cambiar a un área abierta
Sin señal	Asegúrese de configurar el canal correcto

La radio no responde correctamente a las transmisiones de alertas meteorológicas	Asegúrese de que la NOAA cambie al modo ENCENDIDO
	Asegúrese de haber programado el código de país correcto
	Asegúrate de haber activado la alerta uniforme.
Sin reloj despertador	Asegúrese de que la configuración de la alarma del reloj esté activada
Sin alerta de voz	Asegúrese de que se elija el tipo de alerta de voz
No hay pitido al presionar los botones	Asegúrese de haber activado el pitido del botón
No se pueden clonar datos	Asegúrese de que el cable de clonación funcione
	Asegúrese de que la radio maestra ingrese al menú correcto

### Tabla de correspondencia de frecuencia

Canal	Frecuencia(MHz)
1	162.400
2	162.425
3	162.450
4	162.475
5	162.500
6	162.525
7	162.550


### Especificaciones

Rango de frecuencia	162.400~162.550MHz
Número de canales	1CH-7CH
Potencia de salida	3W
Recepción de sensibilidad	-120DBm
Tensión de trabajo	DC 5V
Corriente de trabajo	Aproximadamente 400mA
Corriente de espera	50mA
Fuente de alimentación	DC 5V & 3 X AA Pila alcalina
Temperatura de funcionamiento	-10~40 C
Temperatura de almacenamiento	-20~60 C

### El paquete incluye

Artículo	Cantidad
Radio	1
Adaptador de corriente	1
Manual de usuario	1

### GUÍA DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO Y EXPOSICIÓN A ENERGÍA DE RF

 <b>ATENCIÓN!</b>	<p>Antes de usar esta radio, lea esta guía que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para un uso seguro y conciencia y control de la energía de radiofrecuencia para el cumplimiento de las normas y regulaciones aplicables.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Regulaciones del gobierno local

Cuando se utilizan radios como consecuencia del empleo, las Regulaciones del Gobierno Local requieren que los usuarios sean plenamente conscientes y puedan controlar su exposición para cumplir con los requisitos ocupacionales. El conocimiento de la exposición se puede facilitar mediante el uso de una etiqueta de producto que dirija a los usuarios a información específica de conocimiento del usuario. Su radio

Retekess tiene una etiqueta de producto de exposición a RF. Además, su manual de usuario de Retekeess o su folleto de seguridad independiente incluye información e instrucciones de funcionamiento necesarias para controlar su exposición a RF y satisfacer los requisitos de cumplimiento.

### **Modificación y ajuste no autorizados**

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario otorgada por los departamentos de administración de radio del gobierno local para operar esta radio y no deben realizarse. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes del transmisor deben ser realizados únicamente por o bajo la supervisión de una persona certificada como técnicamente calificada para realizar el mantenimiento y las reparaciones del transmisor en los servicios móviles y fijos terrestres privados según lo certificado por una organización representativa del usuario de esos servicios.

El reemplazo de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no autorizado por la autorización del equipo de los departamentos de administración de radio del gobierno local para esta radio podría violar las reglas.

### **Requisitos de la FCC:**

• Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### **Requisitos CE:**

• (Declaración de conformidad simple de la UE) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53 / EU y la Directiva ROHS 2011/65 / EU y la Directiva WEEE 2012/19 / EU; el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.retekeess.com](http://www.retekeess.com).

• Disposición

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, literatura o embalaje le recuerda que en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores (baterías recargables) deben llevarse a los lugares de recolección designados al final de su vida laboral.

No deseche estos productos como residuos municipales sin clasificar. Deséchelos de acuerdo con las leyes de su zona.



### **Requisitos de IC:**

Aparatos de radio exentos de licencia

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### **Declaraciones de advertencia de RF**

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

### **Información de exposición a RF**

• NO opere la radio sin una antena adecuada conectada, ya que esto puede dañar la radio y también puede hacer que exceda los límites de exposición a RF. Una antena adecuada es la antena suministrada con esta radio por el fabricante o una antena específicamente autorizada por el fabricante para su uso con esta radio, y la ganancia de la antena no debe exceder la ganancia especificada por el fabricante declarada.



- Para evitar interferencias, apague la radio en áreas donde se coloquen letreros para hacerlo.
- NO opere el transmisor en áreas sensibles a la radiación electromagnética, como hospitales, aviones y sitios de detonación.

### Evite el peligro de asfixia



Pequeñas partes. No apto para niños menores de 3 años.

### Proteja su audición:



**ADVERTENCIA**

- Utilice el volumen más bajo necesario para hacer su trabajo.
- Suba el volumen solo si se encuentra en un entorno ruidoso.
- Baje el volumen antes de agregar auriculares o audífonos.
- Limite la cantidad de tiempo que usa auriculares o auriculares a un volumen alto.
- Cuando use la radio sin un auricular o auricular, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oído
- Tenga cuidado con los auriculares, ya que es posible que la presión sonora excesiva de los auriculares y los auriculares pueda causar pérdida de audición.

Nota: La exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su audición de forma temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se necesitará antes de que su audición se vea afectada. El daño auditivo por ruidos fuertes a veces es indetectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.



### Accesorios aprobados



**ADVERTENCIA**

- Esta radio cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa con los accesorios Reteless suministrados o designados para el producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento de las pautas de exposición a RF y puede violar las regulaciones.
- Para obtener una lista de los accesorios aprobados por Reteless para su modelo de radio, visite el siguiente sitio web: <http://www.Reteless.com> tener un efecto acumulativo.

## Guarantee

Model Number:

Serial Number:

Purchasing Date:

Dealer:

Telephone:

User's Name:

Telephone:

Country:

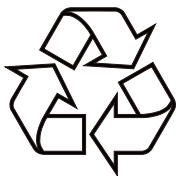
Address:

Post Code:

Email:

Remarks:

- 1.This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
  - 2.Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.
  - 3.The user can get warranty and after-sales service as below:
    - Contact the seller where you buy.
    - Products Repaired by Our Local Repair Center
  - 4.For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification
- Exclusions from Warranty Coverage:
- 1.To any product damaged by accident.
  - 2.In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
  - 3.If the serial number has been altered, defaced, or removed.



**CE FC RoHS**



**Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd**

Add: 7/F, Sanjiang Building, No.170 Nanyang Road, Huiji District,  
Zhengzhou, Henan, China

Facebook : [facebook.com/RetekessRadio](https://www.facebook.com/RetekessRadio)

E-mail: [support@retekess.com](mailto:support@retekess.com)

Web: [www.retekess.com](http://www.retekess.com)



MADE IN CHINA